

P4: Dangelts / rémels.
P5: šviestuvo kampo reguliavimas.
P6: gaminyas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvas.
P7: Gaminyje netinkamas dengti termooizoliacine medžiaga.
P8: III klasė. Gaminyje, kuriame apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama tiekiant jam labai žemą saugiąją įtampą (SELV), nesukeliant didesnės nei saugioji įtampa rizikos.
P9: naudokite tik patalpos.
P10: Apsauga nuo kietų daiktų, didesnių nei 12 mm.
P11: Simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvais (jo švištos šaltiniai) gali būti nuo apšviestų vietų ir objektų.
P12: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EEJ atliekų ženklinimas rodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kėmsmingi aplinkai ir žmonijai sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu.
P13: Atitiktis sertifikatas, patvirtinantis, kad produkcijos kokybė atitinka Maltų sąjungos teritorijoje patvirtintus standartus.
P14: II klasė. Gaminyje, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tik pagrinidine izoliacija, bet ir dviguba arba sustiprinta izoliacija.

PASTABOS
Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

LV PĪETIEKUMS
Dekoratīvais gredzēns - gaismekļa sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai dzīvojamās mājās un vispārējā vajadzībām.

MONTĀŽA
Saskaņā ar tehnikām izmaiņām. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukcijas. Montāža jāveic kvalificētai personai. Visas darbības jāveic, atvienojot strāvas padevi. Uzstādīšanas shēma: skat. attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties par pareizu mehānisko nostiprināšanu un elektrisko savienojumu. Savienojuma vadi jānovada tā, lai tie nesaskartos ar karstām produktā daļiņām. Atsevišķs komponents nav pārvietojams. Jāizmanto tikai uzskaitītie gaismekļi tipā - skatīt rasējumu. Izmantojamā sastāvdaļām jāatbilst attiecīgajiem tehniskajiem nosaucieniem attiecībā uz lietošanas drošību. Izmanto to komponentu tipus, kādus atbilstoši saskaņojam ar elektrotīkla spriegumu un paredzētajiem ekspluatācijas apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Lietojiet izstrādājumu iekštelpās.

ĒKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI
Veiciet apkopi, atvienojot strāvas padevi. Triet tikai ar mīkstām un sausām drānām. Neizmantojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Piegādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto spriegumu diapazonu. Izstrādājumā izmantojiet gaismas avotus ar parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots sakarst līdz augstai temperatūrai. Produktus var sakarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Neaizsedziet izstrādājumu. Novietojiet visus kabelus un komponentus, kas strādā ar gaismekli, tā, lai tie nesaskartos ar apšildamajām apgaismojuma sistēmas daļiņām. Gaisma virziena regulēšana un/vai gaismas avota nominālo spriegumu, piemērojot navaudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde.
P13: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem Maltas savienības teritorijā.
P14: Simbols norāda minimālo atātlūmu, kādā gaismeklis (tā gaismas avoti) var atrasties no apgaismojamām vietām un priekšmetiem.

MARKĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI
P1: Nominālais spriegums.
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
P3: halogēna spuldze.
P4: vāciņš/rāmjs.
P5: Gaismekļa lēnka regulēšana.
P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības (ES) direkctīvām.
P7: Izstrādājums nav piemērots pārkļūjumam ar siltumizolācijas materiālu.
P8: III klase. Izstrādājums, kurā aizsardzība pret elektrošoku tiek nodrošināta, barojot to ar ļoti zemu drošu spriegumu (SELV), neradot augstāka sprieguma risku par drošu spriegumu.
P9: lieto tikai telpās.
P10: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm.
P11: Simbols norāda minimālo atātlūmu, kādā gaismeklis (tā gaismas avoti) var atrasties no apgaismojamām vietām un priekšmetiem.
P12: Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEJ marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevajadzētu izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot navaudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde.
P13: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem Maltas savienības teritorijā.
P14: II klase. Izstrādājums, kurā papildus pamata izoliācijai aizsardzību pret elektrošoku nodrošina arī izmantotā dubultā vai pastiprinātā izoliācija.

PIEZĪMES
Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL TOEPASSING
Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE
Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete componenten. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armaturen mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIONELE KENMERKEN
Gebruik het product binnenshuis.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN
Voor het onderhoud uit terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voer het product alleen met de aangegeven nominale spanningen en het aangegeven spanningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die met de armatuur werken zodanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtrichting en/of het vervangen van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controleren.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN
P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Halogeen lampen.
P4: Kapkozijn.
P5: hoekverstelling van de armatuur.
P6: Het product voldoet aan de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P7: Product niet geschikt voor bedekking met thermisch isolatiemateriaal.
P8: Klasse III. Een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het te voorzien van een zeer lage veiligheids spanning (ZLVS) zonder het risico van spanningen hoger dan de veilige spanning.
P9: Alleen binnenshuis gebruiken.
P10: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
P11: Het symbool geeft de minimumafstand aan die de armatuur (haar lichtbronnen) mag hebben tot verlichte plaatsen en voorwerpen.
P12: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling.
P13: Conformiteitscertificaat ter bevestiging van de kwaliteit van de productie met goedgekeurde normen op het gebied van douane-unie.
P14: Klasse II. Een product waarin aan de bescherming tegen elektrische schokken, naast de basisisolatie, wordt voldaan door de gebruikte dubbele of versterkte isolatie.

OPMERKINGEN
Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, fysiek letsel en andere materialen en immateriële schade. Bizprojezt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..

PT CANDIDATURA
Anel decorativo - componente de uma luminária. O produto é destinado a aplicações residenciais e de uso geral.
MOUNTING
Sujeito a alterações técnicas. Ler as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação eléctrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta

fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS
Utilizar o produto dentro de casa.
RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO
Efectuar a manutenção com a fonte de alimentação desligada. Limpar apenas com panos macios e secos. Não utilizar produtos químicos de limpeza. Assegurar o livre acesso do ar. Fornecer o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensões especificadas. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até a temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cobrir o produto. Posicionar todos os cabos e componentes que trabalham com a luminária para que não entrem em contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. O ajustamento da direcção da luz e/ou substituição da fonte de luz deve ser efectuado após o produto ter arrefecido. A substituição da fonte luminosa deve ser efectuada após o produto ter arrefecido: ver ilustrações. Não utilizar o produto em condições ambientais desfavoráveis tais como pó, sujidade, água, humidade, vibração, etc. É recomendado verificar a correcção de todas as ligações e componentes do sistema de iluminação.
EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS
P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Lâmpada de halógeno.
P4: Tampa/estrela.
P5: Ajuste angular da luminária.
P6: Produto em conformidade com as directivas da União Europeia (UE).
P7: Produto não adequado para revestimento com material de isolamento térmico.
P8: Classe III. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é proporcionada fornecendo uma tensão de segurança muito baixa (SELV) sem o risco de tensões superiores à tensão segura.
P9: Utilizar apenas dentro de casa.
P10: Protecção contra objectos sólidos com mais de 12mm.
P11: O símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode estar de lugares e objectos iluminados.
P12: De acordo com a Directiva Europeia 2012/19/EU relativa aos equipamentos eléctricos e electrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Tais produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem.
P13: Certificado de Conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P14: Classe II. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é cumprida, para além do isolamento básico, pelo isolamento duplo ou reforçado utilizado.

NOTAS
O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojezt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.
RO APLICAȚIE
În el decorativ - componentă a unui corp de iluminat. Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.
MONTAJ
Sub rezervă unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile fierbinți ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat enumerate - a se vedea desenele. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de componente utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.
CARACTERISTICI FUNCȚIONALE
Utilizați produsul în interior.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE
Efectuați întreținerea cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Curățați numai cu cârpe moi și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau cu gama de tensiuni specificate. Utilizați surse de lumină în produs cu parametri specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Poziționați toate cablurile și componentele care lucrează cu corpul de iluminat astfel încât să nu intre în contact cu părțile fierbinți ale sistemului de iluminat. Reglaarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuate după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praf, murdărie, apă, umiditate, vibrații, etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și al componentelor sistemului de iluminat.
EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE
P1: Tensiunea nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Bec cu halogen.
P4: Capac/cadru.
P5: Reglaarea unghiului corpului de iluminat.
P6: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P7: Produsul nu este adecvat pentru acoperirea cu material termooizolant.
P8: Clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin alimentarea cu tensiunea de siguranță foarte joasă (SELV) fără risc unor tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță.
P9: A se utiliza numai în interior.
P10: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P11: Simbolul indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate.
P12: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea amenzi. Astfel de produse pot fi daunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare.
P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P14: Clasa II. Un produs la care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, de izolația dublă sau armată utilizată.

NOTĂ
Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și materiale. Bizprojezt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..
SK APLIKACIA
Dekoratīvný krúžok - súčasť svetidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.
MONTÁŽ
S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojení napájania. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie. Pripojenie vodičov musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s horúcimi časťami výrobku. Jeden komponent nepredstavuje kompletne svetidlo. Mali by sa používať len uvedené typy svetiel - pozri výkres. Použitie komponenty musia spĺňať príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých komponentov musí byť vhodne prispôbený sieťovému napätiu a predpokladaným prevádzkovým podmienkam.
FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY
Výrobok používajte v interiéri.
PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Čistite len mäkkými a suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok napájajte len menovitým napätím alebo rozsahom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezaokrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svetlidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nastavenie smeru svetla alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúčame sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov systému osvetlenia.

VYSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja svetla.
P3: Halogénová žiarovka.
P4: Úzavrer/rámček.
P5: Nastavenie uhla svetlidlá.
P6: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EÚ).
P7: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepelooizolačným materiálom.
P8: Trieda III. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená napájaním veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika napätia vyššieho ako bezpečné napätie.
P9: Používajte len v interiéri.
P10: Ochrana proti prvým predmetom väčším ako 12 mm.

P11: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svetidlo (jeho svetelné zdroje) od osvetľovaných miest a predmetov.
P12: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označuje značenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpad z elektrolych a elektronických zariadení. Takéto označené výrobky nie je možné vyhazovať s ostatným odpadom pod hrozbu pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recyklácie.
P13: Osvedčenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby v súlade so schválenými normami na území celej únie.
P14: Trieda II. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitou dvojitou alebo zostrojenou izoláciou.
POZNÁMKY
Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálum a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojezt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.
SL PRIJAVA
Dekoratívni obroč - sestavni del svetilke. Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene.
MONTAŽA
Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključnem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključke. Priključne žice je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezni sestavni deli ne predstavljajo celotne svetilke. Ustrojitev je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.
FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI
Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.
OBRAČTOVALNA PRIPOROČILA
Vzdrževanje izvajajte ob izklapljenem napajanju. Čistite samo z mehkiimi in suhimi krpmi. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napajajte le z nazivno napetostjo ali razponom navedenim napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Viri svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelka ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetilko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/ili zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: ogledjte si ilustracije. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanija, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV
P1: Nazivna napetost.
P2: Nazivna moč svetilke.
P3: Halogenska žarnica.
P4: Pokrovček/okvir.
P5: Nastavitev kota svetilke.
P6: Izdelek je skladen z direktivami Evropske unije (EU).
P7: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
P8: Razred III. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom zagotovljena z napajanjem z zelo nizko varnostno napetostjo (SELV) brez nevarnosti napetosti, ki je višja od varne napetosti.
P9: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P10: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P11: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, na kateri je lahko svetilka (njeni viri svetlobe) oddaljena od osvetljenih prostorov in predmetov.
P12: V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opremi oznaka OEEO označuje potrebo po selektivnem zbiranju odpadne elektrčne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno zavrzi skupaj z drugimi odpadki pod kaznjo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja.
P13: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carske uniije.
P14: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dvojno ali ojačano izolacijo.

OPOMBE
Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojezt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.
SV ANSKOKAN
Dekoratrv ring - komponent i en armatur. Produkten är avsedd för bostäder och allmänna ändamål.
MONTERING
Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med bortkopplad strömföring. Installationschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och de elektriska anslutningarna är korrekta. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produkttdelar. En enskild komponent utgör inte en komplett armatur. Endast de armaturtyper som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftförhållandena.
FUNKTIONELLA EGENSKAPER
Använd produkten inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT
Utför underhåll med strömmen bortkopplad. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ att luften får fritt tillträde. Försörja produkten endast med den nominella spänningen eller det angivna spänningsintervallet. Använd ljuskällor i produkten med de parametar som anges i anvisningarna. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Placera alla kablar och komponenter som arbetar med armaturen så att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av belysningssystemet. Justering av ljusriktningen och/eller byte av ljuskälla måste utföras när produkten har svalnat. Byte av ljuskälla måste ske efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Använd inte produkten under ogynnsamma miljöförhållanden, t.ex. damm, smuts, vatten, fukt, vibrationer osv. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och komponenter i belysningsystemet är korrekta.
FÖRKÄRLINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER
P1: Nominell spänning.
P2: Maximal effekt för ljuskällan.
P3: Halogenglampa.
P4: Mössa/ram.
P5: Justering av armaturens vinkel.
P6: Produkten överensstämmer med Europeiska unionens (EU) direktiv.
P7: Produkten lämpar sig inte för att täckas med värmeisolerande material.
P8: Klass III. En produkt där skydd mot elektriska stötar ges genom att den förses med en mycket låg säkerhetsspänning (SELV) utan risk för spänningar som är högre än den säkra spänningen.
P9: Använd endast inomhus.
P10: Skydd mot fasta föremål som är större än 12 mm.
P11: Symbolen anger det minsta avståndet som armaturen (dess ljuskällor) kan ha till upplysta platser och föremål.
P12: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid vite. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning.
P13: Intyg om överensstämmelse som bekräftar produktionsens kvalitet med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P14: Klass II. En produkt där skyddet mot elektriska stötar, utöver grundisoleringen, uppfylls av den dubbla eller förstärkta isoleringen.

NOTER
Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojezt Sp. Z O.O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..
UA ЗАЯВКА
Декоративне кільце - компонент світильника. Продукт призначений для житлових приміщень і приміщень загальноного призначення.

MONTAЖ
Можливі технічні зміни. Перед встановленням прочитайте інструкцію. Монтаж повинен здійснювати кваліфікований фахівець. Всі операції слід виконувати при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному підключенні. З'єднувальні дроти повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їхньому контакту з гарячими частинами виробу. Окремий компонент не є повноцінним світильником. Необхідно використовувати тільки перераховані типи світильників - див. креслення. Використовувати компоненти повинні відповідати відповідним технічним умовам з точки зору безпеки використання. Тип використовуваних компонентів повинен бути відповідним чином підібраним до напруги мережі та передбачуваним умовам експлуатації.
ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Використовуйте виробі в приміщенні.
РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Проводьте технічне обслуговування при відключеному живленні. Чистити тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Зabezпечте вільний доступ повітря. Подавайте на виробі лише номінальну напругу або напругу в зазначеному діапазоні. Використовуйте ті виробі джерела світла з параметрами, зазначеними в інструкції. Джерело світла нагрівається до

високої температури. Виріб може нагріватися до підвищеної температури. Не накривайте виробі. Розташуйте ті кабелі та компоненти, що працюють зі світильником, так, щоб вони не контактували з нагрітими частинами освітлювальної системи. Регулювання напруги світла та/або заміну джерела світла слід виконувати після того, як виробі охолоне. Заміну джерела світла слід проводити після охолодження виробу: див. ілюстрації. Не використовуйте виробі у несприятливих умовах навколишнього середовища, таких як пил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується перевірити правильність усіх з'єднань і компонентів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ МАРКУВАННЯ ТА СИМВОЛІВ
P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Галогенна лампа.
P4: Шапка/рамка.
P5: Регулювання кута нахилу світильника.
P6: Регулювання кута нахилу світильника.
P7: Виріб не підходить для покриття теплоізоляційним матеріалом.
P8: Клас III. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується шляхом подачі на нього дуже низької безпечної напруги (SELV) без будь-якого ризику напруги, що перевищує безпечну напругу.
P9: Використовувати тільки в приміщенні.
P10: Захист від твердих предметів розміром більше 12 мм.
P11: Символ вказує на мінімальну відстань, на якій світильник (його джерела світла) може знаходитися від освітлюваних місць і об'єктів.
P12: Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/EU щодо електричного та електронного обладнання, маркування WEEE вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукти, позначені таким чином, не можна викидати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людей і вимагають спеціальної переробки.
P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції затвердженим стандартам на території Митного союзу.
P14: Клас II. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується, на додаток до основної ізоляції, подвійною або посиленою ізоляцією.

ПРИМІТКИ
Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, -фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Bizprojezt Sp. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій цього посібника.
SR APLIKACIJA I INSTALACIJA
Производ је намењен за стамбене и опште намење
Подложно техничним изменама. Молимо прочитајте упутство пре него што наставите са монтажом. Инсталацију треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Извршите све радње са искљученим напајањем. Шема спаљана: погледајте илустрације. Пре прве употребе проверите да джерело светла сјади виконувати після того, як вироб охолоне. Заміну джерела світла слід проводити після охолодження виробу: див. ілюстрації. Не використовуйте вироб у несприятливих умовах навколишнього середовища, таких як пил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується перевірити правильність усіх з'єднань і компонентів системи освітлення.

ФУНКЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ
Користите производ у затвореном простору.
РЕПУРУКЕ ЗА РАД
Одржавање вршите са искљученим напајањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Немојте користити хемијска средства за чишћење. Обезбедите слободан приступ ваздуху. Напајајте производ само са назначеним напоном или опсегом напона. Производ треба да користи изворе светлости са параметрима наведеним у упутству. Извор светлости се загрева до високе температуре. Производ се може загрејати до повишене температуре. Не покривајте производ. Све жице и компоненте које сарађују са светликом треба да буду постављене тако да спрече контакт са грејним деловима система осветљења. Подешавање смера осветљења и/или замена извора светлости треба да се изврши након што се производ охлади. Замените извор светлости након што се производ охлади: погледајте илустрације. Не користите производ на месту са неповољним условима животне средине, на пример, прашина, прашина, вода, влага, вибрације, итд. Препоручује се да проверите исправност свих прикључака и компоненте система осветљења.

ОБЈАШЊЕЊЕ ОЗНАКА И СИМБОЛА
P1: Називни напон.
P2: Максимална снага извора светлости.
P3: Халогена сијалица.
P4: Дршка / држач.
P5: Угаоно подешавање светилке.
P6: Производ је усклађен са захтевима директива Европске уније (ЕУ).
P7: Производ није погодан за покривање термоизолационим материјалом.
P8: Класа ИИИ. Производ у коме се заштита од струјног удара састоји у снабдевању безбедним веома ниским напоном (СЕЛВ) без ризика од напона већег од безбедног.
P9: Користите само у затвореном простору.
P10: Заштитно од чврстих предмета већих од 12 мм.
P11: Символ означава минималну удаљеност коју светилка (њени извори светлости) може имати од осветљених места и објеката.
P12: У складу са Европском директивом 2012/19/ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака указује на потребу селективног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Овако означени производи не могу се бацити са другим отпадом под казном. Такви производи могу бити штетни по животну средину и здравље људи и